

## Presidència de la Generalitat

*DECRET 67/2016, de 3 de juny, del Consell, pel qual s'aprova el canvi de denominació del municipi Lucena del Cid per la forma bilingüe Lluçena/Lucena del Cid.*  
[2016/4172]

L'Ajuntament de Lucena del Cid (Castelló), en sessió plenària celebrada el dia 15 de febrer de 2016, acordà aprovar el canvi del nom actual del municipi per la forma bilingüe Lluçena/Lucena del Cid.

El Ple de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, en sessió de 6 de maig de 2016, acordà informar favorablement el canvi de denominació proposat.

La Llei 4/1983, de 23 de novembre, de la Generalitat, d'Ús i Ensenyament del Valencià, disposa en l'article 15.1 que correspon al Consell determinar els noms oficials dels municipis de la Comunitat Valenciana.

Per tot això, vist l'expedient instruït per l'Ajuntament de Lucena del Cid, per a la modificació de la denominació actual del municipi per la forma bilingüe de Lluçena/Lucena del Cid, en el que s'acredita el compliment de les prescripcions exigides en la legislació vigent, a proposta del president de la Generalitat, i amb la deliberació previa del Consell, en la reunió del dia 3 de juny de 2016,

### DECRETE

#### *Article únic*

El municipi de Lucena del Cid, de la província de Castelló, adoptarà la denominació bilingüe Lluçena/Lucena del Cid. Les referències que a l'antic nom s'hagueren realitzat pels òrgans de l'Estat i altres organismes públics s'entendran fetes, a partir de la publicació del present decret en el *Boletín Oficial del Estado*, a la nova denominació.

Contra el present decret, que posa fi a la via administrativa, de conformitat amb el que estableix l'article 109.c de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, les persones interessades podran interposar els recursos següents:

a) Directament, un recurs contenciós administratiu davant de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana en el termini de dos mesos comptats a partir de l'endemà de la notificació o publicació d'aquest Decret, de conformitat amb el que disposen els articles 10 i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

b) Potestativament, un recurs de reposició davant del Consell, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la notificació o publicació del present Decret, de conformitat amb el que estableixen els articles 107, 116 i 117 de la Llei de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, tenint en compte que no és possible simultaniejar el recurs contenciós administratiu i el recurs potestatiu de reposició.

c) En cas que la persona interessada siga una administració pública, no es pot interposar recurs en via administrativa, sense perjudi del que disposa l'article 44 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, i ha de requerir prèviament l'anul·lació o revocació d'aquest decret, en el termini de dos mesos comptats des de l'endemà de la notificació o publicació d'aquest decret, tenint en compte que això no incideix en la seua executivitat, ni interromp els terminis amb vista a la seua fermesa, per no ser substitutiu del règim de recursos en via administrativa.

Tot això sense perjudi que les persones interessades puguem exercitar qualsevol altra via que consideren oportuna.

València, 3 de juny de 2016

El president de la Generalitat,  
XIMO PUIG I FERRER

## Presidencia de la Generalitat

*DECRETO 67/2016, de 3 de junio, del Consell, por el que se aprueba el cambio de denominación del municipio de Lucena del Cid por la forma bilingüe de Lluçena/Lucena del Cid.* [2016/4172]

El Ayuntamiento de Lucena del Cid (Castellón), en sesión plenaria celebrada el día 15 de febrero de 2016, acordó aprobar el cambio del nombre actual del municipio por la forma bilingüe de Lluçena/Lucena del Cid.

El Pleno de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, en sesión de 6 de mayo de 2016, acordó informar favorablemente el cambio de denominación propuesto.

La Ley 4/1983, de 23 de noviembre, de la Generalitat, de Uso y Enseñanza del Valenciano, dispone en su artículo 15.1 que corresponde al Consell determinar los nombres oficiales de los municipios de la Comunitat Valenciana.

Por todo ello, visto el expediente instruido por el Ayuntamiento de Lucena del Cid, para la modificación de la denominación actual del municipio por la forma bilingüe de Lluçena/Lucena del Cid, en el que se acredita el cumplimiento de las prescripciones exigidas en la legislación vigente, a propuesta del presidente de la Generalitat, y previa deliberación Consell, en la reunión del día 3 de junio de 2016,

### DECRETO

#### *Artículo único*

El municipio de Lucena del Cid, de la provincia de Castellón, adoptará la denominación bilingüe de Lluçena/Lucena del Cid. Las referencias que al antiguo nombre se hubieren realizado por los órganos del Estado y otros organismos públicos se entenderán hechas, a partir de la publicación del presente decreto en el *Boletín Oficial del Estado*, a la nueva denominación.

Contra el presente decreto, que pone fin a la vía administrativa, de conformidad con lo establecido en el artículo 109.c de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, las personas interesadas podrán interponer los siguientes recursos:

a) Directamente, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente al de la notificación o publicación de este decreto, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la jurisdicción contencioso-administrativa.

b) Potestativamente, recurso de reposición ante el Consell, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la notificación o publicación del presente decreto, de conformidad con lo establecido en los artículos 107, 116 y 117 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, teniendo en cuenta que no es posible simultanear el recurso contencioso-administrativo y el recurso potestativo de reposición.

c) En el caso de que la persona interesada sea una administración pública, no cabe interponer recurso en vía administrativa, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 44 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, debiendo requerir previamente la anulación o revocación de este decreto, en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de la notificación o publicación del mismo decreto, teniendo en cuenta que ello no incide en su ejecutividad, ni interrumpe los plazos en orden a su firmeza, al no ser sustitutivo del régimen de recursos en vía administrativa.

Todo ello sin perjuicio de que las personas interesadas puedan ejercitar cualquier otra vía que estimen oportuna.

Valencia, 3 de junio de 2016

El president de la Generalitat,  
XIMO PUIG I FERRER